

漢語基督教文化研究所

2019 年至 2025 年 學術定位與研究規劃

研究所宗旨

1. 深化漢語神學
2. 推進宗教對話
3. 豐富中國學術

漢語基督教研究／漢語神學的基本特質

1. **立足學術**：發軔於中國學界的漢語基督教研究，是基於人文社會科學的問題與方法，發掘和探討基督教的思想－文化，並使之與中國傳統和當代思潮對話整合。
2. **超越宗派**：漢語神學並不從屬任何宗派或教派，而是借鑒歷代基督宗教的思想和神學資源，包括天主教、東正教和基督新教；鑒於猶太教與基督宗教的有機關聯，其思想也是漢語神學的研究對象。
3. **溝通文化**：漢語神學是漢語思想與基督教思想的深層對話，是雙向的翻譯、詮釋、吸納和創造，從而成為文化溝通的重要橋樑。

漢語基督教研究／漢語神學的基本原則

1. 堅持學術本位而不設宣教前提
2. 汲取多元傳統而尊重不同立場
3. 推進思想對話而克服全盤西化

漢語基督教研究／漢語神學的基本框架

- 聖經與釋經
 1. 西方學術思潮中的聖經詮釋
 2. 當代中國語境下的聖經詮釋
 3. 中國古代經典與聖經的「辨讀」(Scriptural Reasoning)
- 比較研究
 1. 中外思想—文化資源之比較
 2. 教內外基督教研究之比較
 3. 廣義和狹義的漢語神學之比較
- 互動研究
 1. 多元文化的中國與漢語神學
 2. 全球化時代與漢語神學
 3. 普世神學與漢語神學
- 漢語語境
 1. 漢語神學與中國本土文化
 2. 漢語神學與中國社會
 3. 漢語神學的問題和經驗

漢語基督教研究／漢語神學的主要進路

從不同學科研究基督教的思想和文化，是漢語基督教研究／漢語神學的主要經驗和學術積累；以此為基礎的跨學科研究，則是研究所近年發展的重要路向。兩個方面有機整合，才能使基督教研究與更多的學科攜手合作（包括與漢語基督教研究／漢語神學密切相關的人文學科以及法學、政治學、經濟學、人類學、社會學、心理學，特別是漢語學界近年興起的古典學等等），發現與探究共同的核心問題，拓展各自的研究光譜，開啟學術的公共領域，承擔學人的崇高使命。

為便具體工作，謹分述如下：

- 《聖經》研究（原典原文的文本詮釋和跨宗教的經典辨讀）
- 哲學、神學研究（基督宗教的大小傳統及其流派的哲學與神學思想）
- 歷史研究（基督宗教的不同派別以及中國基督教傳播史的人物、事件、問題）

- **文學藝術研究**（基督宗教與語言文學、基督教藝術、聖樂）
- **文化研究**（後殖民研究、女性主義和生態神學進路）
- **宗教人類學及宗教社會學研究**（不同地域、民族和共同體基督宗教問題的實證研究）
- **宗教對話**（儒釋道、伊斯蘭教與基督宗教的對話）
- **公共神學**（歐美及其他地區公共神學的異同，漢語公共神學的獨特進路）
- **跨學科研究**（漢語基督教研究與相關學科協作整合，共同參與漢語學界的公共討論）